

せいかつじょうほうし こまき

12²⁰¹⁴
月号



P2 ●緊急地震速報が 流れたら

●資源・ごみの 分け方と出し方 (びん・缶)

P3 ●年末年始の 資源・ごみ収集Q&A

P4 ●税金の 支払い期限の お知らせ

●35歳からの ヤング検診

●外国人相談窓口の お知らせ

P5 ●高齢者肺炎球菌ワクチン

予防接種の お知らせ

●水道料金などの

使用者番号変更の お知らせ

P6 ●成人式の お知らせ

●臨時福祉給付金

●KIA設立20周年記念

国際理解講座

P7 ●KIAプレスクール

●KIA第3期日本語教室

P8 ●乳幼児健診及び

その他の 教室の ご案内

緊急地震速報が流れたら

緊急地震速報とは、地震による強い揺れ(震度4以上)を事前に知らせるための地震動の警報・予報です。

小牧市では小中学校や保育園、市役所、公共施設に置いてあります。

地震の揺れを感じたときや、地震速報が流れたときは次の行動をしてください。

家では

- ・頭を守り、机の下など安全な場所に逃げる。
- ・慌てて外へ飛び出さない。

人がたくさんいる所では

- ・係員の言うことを聞く。
- ・慌てて出口に走り出さない。

自動車を運転している時は

- ・急ブレーキをかけず、ハザードランプを点灯しゆっくり止まる。

※周りの状況により具体的な行動は変わってきます。緊急地震速報を見たり聞いたりしたら周りの状況に合わせて、慌てずにまず安全を確保しましょう。

問合先 危機管理課 TEL.0568-76-1171



資源・ごみの分け方と出し方

資源・ごみは品目ごとに決められた日(指定日)の当日8:30までに出してください。

小牧市環境キャラクター「エコリン」



空きびん

対象となるもの

酒びん、ドリンクびん、化粧品びん、雑びんなど。



出し方

- ①キャップを取り外し、水でさっと洗い、
- ②資源用収集袋(緑色)に入れ、
- ③資源回収場所へ出す。※ラベルを取る必要はありません。



よくある質問

Q びんのキャップは、どのように出せばいいですか。

A 金属製のものは、金属類(緑袋)で出してください。
プラスチック製であれば、「プラスチック製容器包装」(緑袋)で出してください。



空き缶

対象となるもの

飲食用・食品用のアルミ缶やスチール缶(20cm×50cm以下の大きさのものだけ)

非食品類の缶は「金属類」へ



出し方

- ①中身を空にして、水でさっと洗い、つぶさずに、
- ②資源用収集袋(緑色)に入れ、
- ③資源回収場所へ出す。

※アルミ缶とスチール缶を分ける必要はありません。



注意! 異物(たばこの吸殻等)は絶対に入れないでください!



よくある質問

Q 缶詰の缶のふたは、どのように出せばいいですか。

A 缶本体から外れているふたは、金属類(緑袋)で出してください。
本体についているものは、そのまま本体と一緒に空き缶(緑袋)で出してください。



問合先 廃棄物対策課 TEL.0568-76-1187

年末年始の資源・ごみ収集 Q&A

みなさん、いつも 資源・ごみの
分別に ご協力 いただき ありがとう
ございます! 年末年始は 大掃除などで、多くの
ごみが 出る ご家庭も 多いと 思います。
そこで 今回は、よくある 年末年始の ごみ
収集に 関する 問い合わせを 紹介します。



よくある
しつもん
質問

Q1



ねんまつねんし 年 年末年始に ごみは 集めますか?

A 12/31 (水) ~ 1/4 (日) は ごみを 集めません。

年末の 最後の 集める 日、年始の 最初の 集める 日について

住んでいる 場所により、また、品目により ごみを 集める 日が 違います。

必ず「資源・ごみ収集 カレンダー」を見て、決まった 日の 当日 8:30までに 出して ください。

「資源・ごみ収集 カレンダー」を持っていない 人は、廃棄物対策課、各市民センター、都市センターで 配って います。

よくある
しつもん
質問

Q2



ごみの 持ち込みを したい 時、どこへ 持って いけば よいですか?
何を 持ち込み できますか? いつ やって いますか?

A 自分で 持ち込み する 時は、ごみと 資源とでは、持ち込み 先が 違います。

◎ごみの 持ち込み ⇒ 小牧岩倉衛生組合環境センター

●場 所: 野口2881-9 (温水プール横) (Tel.0568-79-1211)

●受付期間: 月曜日から金曜日 (9:00~12:00、13:00~16:00)

●持ち込みできるもの: 燃やすごみ、燃やさないごみ、粗大ごみ

年末は12月30日 (火) まで 年始は1月5日 (月) から

●処理手数料: 200円/10kg

※年末は混雑しますので、持ち込みはお早めに!

◎資源の 持ち込み ⇒ 資源回収ステーション になります。

●第1資源回収ステーション

●場 所: 小牧原新田423 (シルバー人材センターの中) Tel.0568-73-6155

●受付期間: 毎日 (8:30~17:00) (1月1日~3日はお休み)

年末は12月31日 (水) まで 年始は1月5日 (月) から

●持ち込みできるもの: プラスチック製容器包装、空きびん、
空き缶、金属類、ペットボトル、古紙・古布、蛍光灯類、
廃食用油、パソコン、携帯電話

※それぞれ「資源・ごみの 分け方と 出し方」を見て、
分別して 持ち込み してください。

※パソコン、携帯電話を 持ち込む 時は
資源用市指定袋に 入れる 必要は ありません。

●第2資源回収ステーション

●場 所: 小牧市大字大草5786番地83
(エコハウス・小牧の中) Tel.0568-78-3631

●受付期間: 毎週土・日曜日 (8:30~17:00)

(1月1日~3日はお休み)

年末は12月28日 (日) まで 年始は1月4日 (日) から

●持ち込みできるもの:

プラスチック製容器包装、空きびん、空き缶、金属類、
ペットボトル、古紙・古布、蛍光灯類、廃食用油
※それぞれ「資源・ごみの 分け方と 出し方」に従って、
分別して 持ち込み してください。

よくある
しつもん
質問

Q3



粗大ごみを 出したいのですが?

A 粗大ごみは 次の どれかの 方法で 処理して ください。

●粗大ごみ受付センターで 電話予約し、1点 1,030円の 有料戸別収集を 依頼する。 ☎0120-530-415

●受付時間: 9:00から17:00 (土・日・祝・年末年始は お休み) ●受付数: 1回につき 5個まで

●期 間: プラスチック製 容器包装の 曜日に 合わせ 集めます。収集を 希望する日の 1ヵ月前から 1週間前までに
予約して ください。

●自分で 環境センターへ 持ち込む。

ごみの 分別などについて、分からない ことが あれば、廃棄物対策課 (☎0568-76-1187) まで お問い合わせ ください。

次の税金の支払い期限は 12月 25日 (木) です

●固定資産税 (第3期)

●国民健康保険税 (第7期)

●介護保険料 (第6期)

●後期高齢者医療保険料 (第5期)

今月は、支払い 期限が 25日(木)です。支払いは 早めに!

支払いを 忘れないように するには、口座振替が 便利です。
税金を 口座振替で 支払う人は、支払い期限の 前日までに 口座の 残りの お金を 確認して ください。

平日の 昼間は 忙しくて、税金の 支払いが できない人は…

①本庁舎2階に、税金の 払い方の 相談、支払いの 窓口が あります。

とき 12月14日(日)、12月28日(日) 8:30~17:15

②小牧駅出張所に、税金の 支払窓口が あります。都合の良いときに 利用してください。

8:30~17:15 ※ただし、年末年始は 休みです。

③バーコード付きの 納付書は コンビニエンスストアでも 税金を 払うことが できます。

※ただし、納付書の 指定期限内だけ です。

問合先 収税課 TEL0568-72-2101 (代表) 内線276~279 TEL0568-76-1117/0568-76-1118 (直通)

35歳からの ヤング健診

生活習慣病予防の ために、内臓脂肪に 着目した 健診を 受けて みませんか。

内 容 身体計測(背の高さ、体の重さ、お腹周りを 測ります)、血圧測定、尿検査、
血液検査(脂質検査、血糖検査、貧血検査)、むし歯の 危険度テスト、歯科衛生士による 相談

日 程 2014年12月7日(日)、2015年1月21日(水)

場 所 小牧市保健センター

時 間 9:30~12:00 申し込みを する時に 受付時間を 決めます。料 金 無料

対 象 小牧市に 住民登録が あり、会社などで 健診を 受ける 機会が ない人で、
35歳~39歳に なる人 (1975年 4月 1日 ~ 1980年 4月 1日 生まれ)

定 員 50人(先に 申し込みを した人) 50人に なったら、締め切ります。

申し込み 希望日時を 保健センターへ 申し込んで ください。どの回も 50人に なったら、締め切ります。

問合先 保健センター TEL.0568-75-6471

外国人 相談 窓口の お知らせ

小牧市役所 本庁舎2階 市民安全課の中

9:00~17:00 (12:00~13:00は お休み)

そのほか、保険年金課と 保育課に ポルトガル語(9:00~17:00)、福祉総務課に ポルトガル語(9:30~16:30)、
市民課に 中国語(9:00~16:30)を 話すことが できる 職員が います。

問合先 市民安全課 TEL.0568-76-1120

ポルトガル語 月~金

スペイン語・英語 月・火・木



高齢者 肺炎球菌 ワクチン 予防接種

	定期予防接種	助成事業(任意) 予防接種
対象者	2014年 4月1日から 2015年 3月31日までに 65歳、70歳、75歳、80歳、85歳、90歳、 95歳、100歳以上に なる人で、過去に 肺炎球菌ワクチンを 接種したことが ない人 ※上記年齢以外の 人は 経過措置 として、 5年間かけて 順次 対象と なります。	70歳以上(左の 定期対象者を 除く)で 過去に 助成を 受けて いない人
接種期間	2014年 10月1日から 2015年 3月31日まで	随時
接種する時に も 持ってくるもの	接種券	助成券
申し込み	① 65歳に なる人には 10月 はじめに 接種券を 郵送しました。 ② 70歳・75歳・80歳・85歳・90歳・ 95歳・100歳以上の 人は 保健センターへ 申し込みを して ください。 ③ 現在 「助成券」を 持っている 人は 保健センターで 「接種券」への 交換が 必要です。	70歳から 75歳の 人には 6月に 申込書を 送りました。 75歳以上の 人には 昨年度 までに 申込書を 送っています。 申し込み したい人は 申込書を 書いて 保健センターに 出して ください。 後日 助成券を 送ります。
自分で払う お金	2,500 円 (小牧市外接種は 異なる 場合があります。)	接種金額から 5,000円 引いた 額
接種場所	小牧市の 病院(一部 実施して いない 病院も あるので、事前に 病院で 聞いて ください。)	
市外接種を 希望する場合	事前に、保健センターへ 申請が 必要 です。	接種後、保健センターで 手続きが 必要 です。

※接種…病気になるために注射をうつこと。

問合先 保健センター TEL.0568-75-6471

水道料金などの 使用者番号が 変わります

水道料金などの 納付書や 水道使用量
などの お知らせに 書かれている
使用者番号が 変わります。

名称 桁数
いままで 使用者番号 12桁 (〇〇〇〇〇・〇〇〇・〇〇〇・〇)
これから お客さま番号 10桁 (〇〇〇〇〇〇〇・〇〇〇)

料金に ついての 問い合わせの 時は 10ケタの お客さま番号を 伝えて ください。

問合先 上下水道部料金課 TEL.0568-79-1320

2015年 小牧市 成人 祝賀式

日時 2015年1月11日(日) 13:30～(受付13:00～)

会場 パークアリーナ小牧

対象者 1994年4月2日～1995年4月1日に生まれ、小牧市に住民登録をしている人
当日は、直接 会場に 来て ください。



問合先 こども政策課 TEL.0568-76-1179

臨時福祉給付金の 申請受付が もうすぐ 終わります。

現在 臨時福祉給付金の 申請を 受け付けて います。

申請期限 (2015年1月5日(月)、郵送の 場合は 消印有効) までに 申請を しなかった 場合は、

臨時福祉給付金を 受けとることを やめた ことと します。

申請書が 届いた人は、はやめに 申請して ください。



受付に について ・郵送受付：申請書と いっしょに 入っている 返信用封筒に 入れて 送って ください
(2015年 1月 5日(月) まで 使えます)

・窓口受付：健康福祉部 福祉総務課 本庁舎 2階 203会議室 (9:00から17:00まで(閉庁日はお休み))

○必要書類を 忘れないように お願いします。必要書類が ない場合、申請が できません。

以下の 必要書類を 申請書に 必ず つけてください。

必要書類

- ・支給 対象者 全員の 写真付き 本人確認書類の コピー(運転免許証、パスポート、在留カードなど)
- ・振込先の 銀行などの 口座が 確認できる 書類(預金通帳の コピー)

(金融機関名、支店名、口座番号、口座名義人と フリガナが 書かれた ページ(表紙裏面)の コピー)

問合先 臨時福祉給付金 コールセンター TEL.0568-76-1613



設立20周年記念 国際理解講座

おとなりさんが 外国人! ウェルカム バスケット 持って ドアを ノック!

日時 2015年1月25日(日)14:00～15:30 **場所** 小牧市公民館講堂

内容 島国の ニッポンも 多文化共生の 時代に なってきた。

日本に 居ながらにして 外国文化を 楽しめます。

お互い 理解して 助け合えば 人生の 楽しみも 倍増 します。

定員 200名 (予約が 必要です)

参加費 無料

申込期間 12月16日(火)～1月17日(土)

申し込み 電話 または ファックス / E-メールで 申し込んで ください。

「おとなりさんが 外国人」に 参加したい ことと、①なまえと ②歳を おしえて ください。



講師 先生

ジョン ギャスライトさん
(日本に住んで20年の
タレントで農学博士)

小牧市国際交流協会 (KIA)

TEL.0568-76-0905 FAX.0568-71-8396 E-mail:kia@ma.ccnw.ne.jp

問合先

小牧市小牧二丁目107番地小牧市公民館4階 9:00～17:00の間

*日、月、祝日、12:00～13:00はお休みです。



小学校にいく前に プレスクールで 日本語を べんきょう しませんか?



内 容

「プレスクール」では 小牧の 小学校へ いく前に、こどもたちが 日本語や 小学校の ことを べんきょう します。

①ひらがなを よむ。かく。②すうじを よむ。かく。③がっこうの ルールを べんきょう します。

日 時

2015年1月～3月の土曜日

べんきょう じかんは 1じかん です。

開催場所

①古雅保育園 (10:00～11:00)

②岩崎保育園 (11:15～12:15)

③公民館4F (13:00～14:00)

(好きな場所で べんきょう してください)

対 象

2015年に 日本の 小学校に 行く 外国に ルーツの ある こども

定 員

それぞれの 場所で 10人 くらい

料 金

無料

申し込み

KIA事務局に 直接 きて ください。

2015年 プレスクールスケジュール

第1回	だいいつかい	1月10日 (土)
第2回	だいにかい	1月17日 (土)
第3回	だيسانがい	1月24日 (土)
第4回	だいにんがい	1月31日 (土)
第5回	だいがかい	2月 7日 (土)
第6回	だいろくかい	2月14日 (土)
第7回	だいななかい	2月21日 (土)
第8回	だいはちかい	2月28日 (土)
第9回	だいきゅうかい	3月 7日 (土)
第10回	だいいじゅうかい	3月14日 (土)

問合せ先・申込先

小牧市国際交流協会 (KIA) 事務局 小牧市公民館4階

TEL0568-76-0905 FAX0568-71-8396 E-mail: kia@ma.ccnw.ne.jp

協力 小牧市教育委員会・保育課・シティプロモーション課



第3期 日本語教室

日 時

日曜日 (2015年 1月 11日 ～ 4月 5日の 12回)

場 所

小牧市公民館4階 チェスルーム

対 象

外国人

受講料

1,000円 (会員で ない方は、KIA年会費 2,000円が 必要です)

申し込み

KIA事務局に 直接 来てください

※自分の レベルに 合わせて クラスが えらべます。



クラス	初級				初中級			中級	上級
	A	B	C	D	E	F	日本語検定 3級対応 G	日本語検定 2級対応 H	日本語検定 1級対応 I
時間	13:00 ～15:00	15:10 ～17:10	15:10 ～17:10	13:00 ～15:00	10:30 ～12:30	8:30 ～10:30	10:30 ～12:30	8:30 ～10:30	17:10 ～19:10
先生	あさくら 朝倉	まつおか 松岡	あさくら 朝倉	まつおか 松岡	まつおか 松岡	まつおか 松岡	あさくら 朝倉	あさくら 朝倉	あさくら 朝倉
日程	① 1月11日 ② 1月18日 ③ 1月25日 ④ 2月 1日 ⑤ 2月 8日 ⑥ 2月15日 ⑦ 2月22日 ⑧ 3月 1日 ⑨ 3月 8日 ⑩ 3月22日 ⑪ 3月29日 ⑫ 4月 5日								

問合せ先・申込先

小牧市国際交流協会 (KIA) 事務局 小牧市公民館4階

TEL0568-76-0905 FAX0568-71-8396 E-mail: kia@ma.ccnw.ne.jp

健診のお知らせ

母子手帳

母子健診等カレンダー

※親子(母子)健康手帳を 忘れずに 持って 来て ください。

内 容	日 期	場 所	時 間	対 象・内 容・申 込 込 み 等
4か月児健診・ はやおや し か けんしん 母親歯科健診	12月 9日(火) 12月16日(火) 1月 6日(火) 1月13日(火)	保健センター	13:05~13:55	2014年 8月 1日~ 9日生まれ 2014年 8月10日~16日生まれ 2014年 8月17日~24日生まれ 2014年 8月25日~31日生まれ
1歳6か月児健診	12月 5日(金) 12月12日(金) 12月19日(金)	保健センター	13:05~14:15	2013年 6月 1日~12日生まれ 2013年 6月13日~21日生まれ 2013年 6月22日~30日生まれ
2歳3か月児歯科健診	12月11日(木) 12月18日(木)	保健センター	9:00~10:10	2012年 9月 1日~15日生まれ 2012年 9月16日~30日生まれ
3歳児健診	12月 3日(水) 12月10日(水) 12月17日(水)	保健センター	13:05~14:15	2011年 12月 1日~11日生まれ 2011年 12月12日~22日生まれ 2011年 12月23日~31日生まれ
BCG接種	12月 1日(月) 12月11日(木) 12月24日(水)	保健センター	13:45~14:30	生まれてから 5~8カ月 未満 (標準的 接種期間)

※対象の 人には 事前に お手紙を 送りますので、詳しい 受付時間は お手紙で 確認してください。

※健診は 必ず 受けましょう。都合が 悪い 場合は、保健センターへ 相談してください。

離乳食教室 (初期ごっこ教室)	12月 3日(水)	保健センター	10:00~11:00頃	4か月児以降の親子 (27組) ●料金/無料 ●申し込み/保健センター 予約必要
離乳食教室 (後期かみかみ教室)	12月19日(金)	保健センター	10:00~11:00頃	9か月児以降の親子 (21組) ●料金/無料 ●申し込み/保健センター 予約必要
パパママ教室	12月 8日(月)	保健センター	14:00~16:00	市内在住の妊婦とその夫(妊婦のみの参加可) 30組 ●内容/赤ちゃんとの暮らしについて、お父さんの役割について、妊娠中の食事について、お口の健康について、 赤ちゃん人形だっこ体験、妊婦疑似体験 ●持ち物/親子(母子)健康手帳 ●申し込み/保健センター 予約必要
母乳相談	12月 2日(火) 12月 9日(火) 12月16日(火) 12月22日(月)	保健センター	10:00~12:00 13:00~16:00	●料金/無料 ●申し込み/保健センター 予約必要
育児相談・ 妊婦・産婦健康相談	12月12日(金) 12月16日(火) 12月19日(金)	西部児童館 味岡児童館 小牧南児童館	10:00~11:15	●内容/育児 についての 不安や 心配ごとの 相談、 身体計測、血圧測定、尿検査(希望者のみ) ●料金/無料
にこにこむし歯予防相談	12月12日(金) 12月19日(金)	西部児童館 小牧南児童館	10:00~11:15	乳幼児(特に 1歳前後の お子さんに おすすめです) ●内容/歯みがき、歯ならびについての不安や心配ごとの相談 ●持ち物/親子(母子)健康手帳、歯ブラシ ●料金/無料
赤ちゃん訪問	保健連絡員と 保健連絡員OBが 生まれてから 2~3か月頃の 赤ちゃんの ご自宅に 出産祝い品を 持って 訪問します。(事前に 電話で ご都合を 伺い ます)			
低体重児届	出生体重が 2,500g未満の 赤ちゃんが 生まれたら、低体重児届出書を 出しましょう。 届出先:保健センター または 保険年金課			

問い合わせ先 保健センター TEL.0568-75-6471

編集
発行

小牧市役所 地域活性化営業部 シティプロモーション課 にぎわい創出係

〒485-8650 愛知県小牧市堀の内三丁目1番地 電話.0568-76-1173 FAX.0568-75-8283

<http://www.city.komaki.aichi.jp/otherlanguage/japanese.html>

※詳しくは 各担当 窓口まで
確認して ください



PRINTED WITH SOY INK

環境のためにリサイクルペーパーを使用しています。

環境のためにインキには大豆油インキを使用しています。